

主曆2017年11月05日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

**Pastor** : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5<sup>th</sup> St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒** 8:00AM - Ascension Church

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年九月總額報告**

年度目標 \$ 175,000

每週目標 \$ 3,365

九月(四週)目標 \$ 13,460

九月奉獻總額 \$ 12,098

十月(五週)目標 \$ 16,825

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving。

**【慕道班】第 27 課: 天主教的七件聖事 (信仰的核心內容, 非常重要)**

**天主教的七件聖事**

**56 上等的痛悔發了什麼效驗?**

答 若發了上等痛悔, 雖然不得告解, 天主也赦罪, 但該含有情願行告解我意思。(箴: 捌, 十七; 路: 柒, 四七; 若: 拾肆, 二三)

**57 下等痛悔有什麼效驗?**

答 下等痛悔使人因領洗、告解聖事, 也能得赦罪的恩典。

**58 什麼時候發上等痛悔?**

答 凡有死的危險, 帶著大罪又不得告解時, 就該發上等痛悔, 才救得靈魂。

**59 為妥當告解, 下等痛悔也行了麼?**

答 下等痛悔也行了, 但勉勵發上等痛悔更好。

**定 改**

**60 定改是什麼?**

答 立定志向, 從今以後, 寧死再不犯罪, 並要努力躲避犯罪的近機會。(德: 貳壹, 一一二; 若: 捌, 十一)

**61 痛悔定改分得開麼?**

答 不得分開: 有真心痛悔, 必有真心定改; 沒有真心定改, 也算不得真心痛悔。

**62 怎麼知道定改是真的假的?**

答 如果將人、地、事物、引我犯罪的緣由, 一概斷絕離開, 這就是真定改的憑據; 不然, 就是假定改。

**告 明**

**63 什麼是告明?**

答 把省察出來的罪, 一一在神父跟前, 告說明白。(宗: 拾玖, 十七—十八)

**64 告明有什麼要點?**

答 要完全、要老實、要清楚。

**65 大罪的次數, 也該說麼?**

答 不單大罪的次數, 就是改變罪類或加重罪過的光景, 也都該說明。

**66 若記不清大罪的次數, 該怎麼樣?**

答 該說: 大約有幾次。

## 歐神父常年期第三十主日 講道重 10/29/2017 :

耶穌教導「你應全心、全靈、全意愛上主你的天主，這是第一條誡命。第二條與此相似：你應當愛近人如己。」耶穌這樣告訴他們，如果不履行第二條誡命，就不能實現第一條。

愛近人應該從我們自己的範圍開始：從我們的家人、朋友和團體。我們常常忘記愛的表現是從簡單的態度開始。比如說，如果我們從不對別人微笑，他們怎麼會相信我們愛他們呢？還有，我們容易批評別人，卻比較少鼓勵人家！想想，你記得最後一次你是在什麼時候鼓勵了你的妻子、你的丈夫、你的兄弟姐妹和朋友？愛的另一個表現是說『謝謝你』例如，孩子要從小學習說：媽媽您做的晚餐真好吃，謝謝您！很快地我們將慶祝諸聖節，紀念所有的聖人，他們能夠成為聖人，是因為他們過著充滿愛的生活！請聖母為我們祈禱，讓我們做到！

### 《活動及通告》

#### 教宗方濟各 2017 年全年祈禱意向

##### 11 月，亞洲基督徒

願亞洲基督徒能以言以行為福音作見證，促進對話、和平與彼此瞭解，尤其是與其它宗教的信徒。

##### 聶光瑤姊妹安息主懷

我們敬愛的聶光瑤姊妹已於十一月一日，諸聖節，晚間七點領受臨終傅油，在十點走完了人生的路，安息主懷，享年 104 歲。

我們祈求慈悲天主迎接她的靈魂到永生的家鄉，並為她的家人得安慰和平安祈禱。

殯葬彌撒定於：星期六, 11/11/17, 上午 11:00 at St Clare Church。

#### FORMED

The Catholic Faith on Demand

Registration for SJCCM people: go to **Formed.org** and click **REGISTER** on the bottom of the page; enter **our parish Code 9QN7RB** and some basis info to set up an account; they will send you a confirmation email, click **VERIFY** in that email to complete registration; go back to Formed.org to **LOGIN**



第三季： 跟隨基督的腳蹤  
10/8 - 11/18

參加 Arise 小組，請網上報名：

<http://sjccm.com/blog/2017/08/09/arise-together-in-christ-10082017/>

第五週 [ 被召叫去成為眾人的近人]

本週重點

- 教會慈善的傳統很重要，就像講道和舉行聖事一重要。
- 在工業社會的發展中遇到新的挑戰
- 真正的慈善具有正義性
- 用信仰的眼光詮釋慈善和正義
- 教會是「愛的團體」

#### SJCCM 信仰加油站 12/2/2017

主題： 拿著聖神作利劍，即天主的話，得勝仇敵。（弗六 17）

主辦： SJCCM – 聖荷西華人天主教會

對象： 教友、非教友、及渴望認識天主者

地點： St. Clare's Church (Parish Hall)  
(941 Lexington St, Santa Clara, CA 95050)

主領： 主僕疏效平

報名： 江嵩，Tel：408-391-9953, [sean@road2god.net](mailto:sean@road2god.net)  
王培琳，Tel：408-929-5131, [lillian@m4christ.net](mailto:lillian@m4christ.net)

午餐費 8 元，如需要訂購敬請在報名時通知。  
為方便準備及統計人數，鼓勵先報名。

#### 煉靈月是一個“慎終追遠”的月份。

##### 對我們活著的人有什麼啟示？

答：在煉靈月追思亡者時，教友們藉著為先人的祈禱，其實也在反省自己的生活，祛除惡行，不斷加深我們的信仰，這個過程不僅是為煉靈祈禱，也是淨煉我們。煉靈月讓我們想到死亡，但死亡不是痛苦，因為基督已經戰勝了死亡，並從死者中復活，他在復活中顯示出真正的生命，他又鼓勵世人要不斷地死於自己、空虛自己、活於天主。死於自己意味著，心裡不斷反省，不斷理清開始墮落的自我，特別是當今社會中自由主義、拜金主義和世俗潮流對人的影響，人變得特別浮躁、空虛，而生活節奏的加快，使我們不能靜下心來。我們每次死於自己就是重新開始做人，由於人是軟弱的，新的自我因為世俗生活的影響很快又會腐化、跌倒，所以藉著煉靈月，我們再一次的進行自我反省。